

11 INTERNATIONALE

SCHOSTAKOWITSCH

TAGE

GOHRISCH





sparkasse.de/gemeinsamallemgewachsen

#GemeinsamAllemGewachsen

2.-5.7.2020

11. INTERNATIONALE GOHRISCH



SCHIRMHERRSCHAFT

Irina Antonowna Schostakowitsch Dr. Matthias Rößler, Präsident des Sächsischen Landtages

IN KOOPERATION MIT DER

Kammermusik der Sächsischen Staatskapelle Dresden



LIEBE FREUNDE DER MUSIK VON DMITRI SCHOSTAKOWITSCH!

Im letzten Jahr haben wir mit dem zehnten Festival ein Jubiläum gefeiert. Jetzt starten wir in die nächste Dekade – mit Bekanntem und viel Neuem: Allein zehn Uraufführungen von Schostakowitsch werden Sie auf den folgenden Seiten finden! Den Schostakowitsch-Preis verleihen wir deshalb dieses Jahr an Olga Digonskaya, die Leitende Archivarin des Moskauer Schostakowitsch-Archivs. Sie hat in den vergangenen Jahren über 300 unbekannte Schostakowitsch-Manuskripte entdeckt und uns immer wieder Novitäten zur Uraufführung anvertraut.

2020 ist Beethoven-Jahr, und auch in Gohrisch würdigen wir den Jubilar, der für Schostakowitsch zeitlebens prägendes Vorbild war. Neben epochalen Kammermusikwerken Beethovens stellen wir Ihnen Musik der Schostakowitsch-Schüler Boris Tishchenko und Boris Tschaikowsky vor – und Sie werden sehen: Auch diese beiden Komponisten hätten es verdient, viel häufiger aufgeführt zu werden.

Etliche prominente Künstler werden sich wieder an unseren Entdeckungsreisen beteiligen, darunter das Quatuor Danel, die Pianisten Dmitry Masleev und Yulianna Avdeeva, das Geschwisterpaar Baiba und Lauma Skride oder kapelle 21, die wunderbare Initiative unseres Patenorchesters Sächsische Staatskapelle Dresden. Zum Abschluss überschreiten wir erneut Grenzen, diesmal zum Tanz: An drei Tagen – dem Zeitraum, in dem Schostakowitsch in Gohrisch sein achtes Streichquartett komponierte – wird das Borodin Quartet gemeinsam mit der finnischen Raekallio Corp. eine Tanzversion des Werkes erarbeiten und in der Konzertscheune präsentieren.

Alle Künstler verzichten auch 2020 auf ein Honorar. Dafür sei ihnen ebenso wie den Sponsoren und Spendern unseres Festivals herzlich gedankt.

Lassen Sie sich überraschen von den genannten und vielen weiteren Programmpunkten. Wir freuen uns auf Sie in der Sächsischen Schweiz!

Tobias Niederschlag künstlerischer leiter internationale schostakowitsch tage gohrisch Martin Steude GESCHÄFTSFÜHRER FESTIVALKULTUR SÄCHSISCHE SCHWEIZ GGMBH





KONZERTE

MITTWOCH | 1. JULI 2020 | 20 UHR KULTURPALAST DRESDEN



SONDERKONZERT AM VORABEND DER INTERNATIONALEN SCHOSTAKOWITSCH TAGE GOHRISCH

Sächsische Staatskapelle Dresden Tugan Sokhiev Dirigent Sol Gabetta Violoncello

Alexander Borodin

"Polowetzer Tänze", Suite aus der Oper "Fürst Igor"

Dmitri Schostakowitsch

Viologeellokonzert Nr. 1 Es-Dur op 107

Violoncellokonzert Nr. 1 Es-Dur op. 107 Symphonie Nr. 12 d-Moll op. 112 "Das Jahr 1917"

Dieses Konzert ist eine Veranstaltung der Staatskapelle Dresden.

www.staatskapelle-dresden.de

DONNERSTAG | 2. JULI 2020 | 19.30 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH





ERÖFFNUNGSKONZERT

Quatuor Danel
Marc Danel Violine
Gilles Millet Violine
Vlad Bogdanas Viola
Yovan Markovitch Violoncello

Borodin Quartet (Schostakowitsch op. 11) Ruben Aharonian Violine Sergei Lomovsky Violine Igor Naidin Viola Vladimir Balshin Violoncello

Boris Tishchenko Streichquartett Nr. 1 op. 8 Dmitri Schostakowitsch Streichquartett Nr. 5 B-Dur op. 92

Ludwig van Beethoven Streichguartett F-Dur op. 18 Nr. 1

Dmitri Schostakowitsch

Zwei Stücke für Streichoktett op. 11

FREITAG | 3. JULI 2020 | 11 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH





KAMMERMATINEE MIT BUCHPRÄSENTATION

Dmitry Masleev Klavier

Quatuor Danel
Marc Danel Violine
Gilles Millet Violine
Vlad Bogdanas Viola
Yovan Markovitch Violoncello

Mieczysław Weinberg

Klavierquintett op. 18

"Der Passagier. Der Komponist Mieczysław Weinberg im Mahlstrom des zwanzigsten Jahrhunderts"

Buchpräsentation mit Danuta Gwizdalanka (Autorin), Bernd Karwen (Übersetzer), Peter Oliver Loew (Herausgeber), Krzysztof Meyer u. a.

In Kooperation mit dem Polnischen Institut Berlin – Filiale Leipzig

FREITAG | 3. JULI 2020 | 19.30 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH



KLAVIERREZITAL MIT PREISVERLEIHUNG

Yulianna Avdeeva Klavier

Mieczysław Weinberg

Wiegenlied op. 1

Dmitri Schostakowitsch

Klaviersonate Nr. 1 op. 12

Mieczysław Weinberg

Sonatine op. 49

Dmitri Schostakowitsch

Präludium und Fuge cis-Moll o. op.,

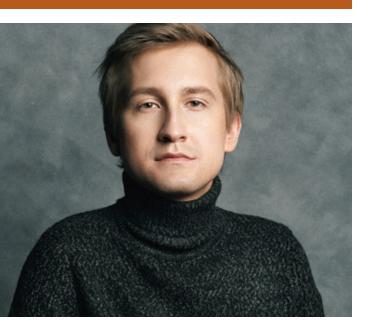
Vervollständigung von Krzysztof Meyer, Uraufführung

Ludwig van Beethoven

"Eroica-Variationen" op. 35

Verleihung des 11. Internationalen Schostakowitsch Preises Gohrisch an Dr. Olga Digonskaya

SAMSTAG | 4. JULI 2020 | 15 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH



KLAVIERREZITAL

Dmitry Masleev Klavier

Nikolai Myaskovsky

Klaviersonate Nr. 2 op. 13

Dmitri Schostakowitsch

Klavierstücke aus den Jahren 1918-1920:

Trauermarsch im Gedenken an die Opfer der Revolution,

Uraufführung

Nostalgie, Uraufführung

[Stück in C-Dur], Uraufführung

Präludium-Marsch, Uraufführung

Bagatelle, Uraufführung

Drei Stücke: Menuett - Präludium - Intermezzo, Uraufführung

Ludwig van Beethoven

Klaviersonate c-Moll op. 13 "Pathétique"

Dmitri Schostakowitsch

Drei Fugen o. op., Uraufführung

Scherzo op. 1a, Uraufführung

SAMSTAG | 4. JULI 2020 | 19.30 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH



KAMMERABEND

Baiba Skride Violine Lauma Skride Klavier

Dmitri Schostakowitsch

Violinsonate G-Dur op. 134

Alfred Schnittke

Violinsonate Nr. 1

Ludwig van Beethoven

Violinsonate A-Dur op. 47 "Kreutzersonate"

SONNTAG | 5. JULI 2020 | 11 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH





AUFFÜHRUNGSABEND (ALS MATINEE)

kapelle 21 – Mitglieder der Sächsischen Staatskapelle Dresden Julia Zilberquit Klavier Petr Popelka Leitung

Boris Tschaikowsky

Sinfonietta für Streichorchester

Dmitri Schostakowitsch

Concertino a-Moll op. 94, Bearbeitung für Klavier und Kammerorchester von Julia Zilberquit, Deutsche Erstaufführung

Ludwig van Beethoven

Adagio cantabile aus der Klaviersonate c-Moll op. 13 "Pathétique", Bearbeitung für Streichorchester von Dmitri Schostakowitsch, Uraufführung Streichquartett cis-Moll op. 131, Bearbeitung für Streichorchester von Dmitri Mitropoulos

SONNTAG | 5. JULI 2020 | 16 UHR KONZERTSCHEUNE GOHRISCH





ABSCHLUSSKONZERT MIT TANZPERFORMANCE

Borodin Quartet Ruben Aharonian Violine Sergei Lomovsky Violine Igor Naidin Viola Vladimir Balshin Violoncello

Tanzperformance (Schostakowitsch op. 110), Uraufführung Raekallio Corp. Tanzcompagnie Valtteri Raekallio Choreographie Thomas Freundlich Co-Regie und Kamera Anders Lindstad Produzent und Regie

Ludwig van Beethoven

Streichquartett a-Moll op. 132

Dmitri Schostakowitsch

Streichquartett Nr. 8 c-Moll op. 110

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Eintritt frei

FREITAG | 3. JULI 2020 | 16 UHR ELBRESIDENZ BAD SCHANDAU

FILMVORFÜHRUNG I

"Beethoven Reloaded"

Ein Film von Andy Sommer Buch: Julia Spinola Accentus Music, WDR/Arte 2020, 90 Min. Exklusive Voraufführung

SAMSTAG | 4. JULI 2020 | 11 UHR ELBRESIDENZ BAD SCHANDAU

FILMVORFÜHRUNG II

"A Journey of Dmitry Shostakovich"

Dokumentarfilm über Schostakowitschs neuntägige Ozeanreise von Moskau nach New York 1973 Regie: Oksana Dvornichenko, Helga Landauer Horovod, TurnstyleTV 2006, 75 Min. (in englischer Sprache) Deutsche Erstaufführung

FREITAG | 3. JULI 2020 | 13.30 UHR

GEFÜHRTE WANDERUNG

"Von Kurort Gohrisch aus auf den Papststein – Auf dem Malerweg Gohrisch" Treffpunkt: Touristinformation Gohrisch | Dauer: ca. 3 Stunden Maximale Teilnehmerzahl: 25 Personen Voranmeldung unter: +49 174 335 33 86

In Kooperation mit dem Tourismusverband Sächsische Schweiz

2. - 5. JULI 2020

FOTOAUSSTELLUNG

"Internationale Schostakowitsch Tage Gohrisch 2010-2019" Fotoausstellung von Matthias Creutziger Ort: Vorzelt und Innenraum der Konzertscheune Gohrisch

2. - 5. JULI 2020

KONZERTEINFÜHRUNGEN

jeweils 1 Stunde vor sämtlichen Konzerten (Ausnahme: Kammermatinee mit Buchpräsentation) Ort: Saal der Gemeindeverwaltung Gohrisch

3. - 5. JULI 2020 | 13.30 UHR

GEFÜHRTE SCHOSTAKOWITSCH-RUNDGÄNGE

durch den Kurort Gohrisch

Treffpunkt: Touristinformation Gohrisch | Dauer: ca. 1 Stunde Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

3. & 4. JULI 2020 | 22.30 UHR

SCHOSTAKOWITSCH-LOUNGES

mit Künstlern des Tages im Anschluss an die Abendkonzerte Ort: Barbereich der Elbresidenz Bad Schandau

HOTEL AN DER THERME ELBRESIDENZ BAD SCHANDAU*****







OFFIZIELLES **FESTIVALHOTEL**

T 035022 919700 reservierung@elbresidenz-bad-schandau.net elbresidenz-bad-schandau.net

HOTEL ELBRESIDENZ AN DER THERME BAD SCHANDAU -ÜBERNACHTEN IM OFFIZIELLEN FESTIVALHOTEL

Schlafen, wo auch die Künstler ihr Haupt betten: Das Hotel Elbresidenz an der Therme Bad Schandau besticht nicht nur durch seine idyllische Lage mit dem bezaubernden Elbpanorama und sein hochwertiges Angebot – als offizielles Festivalhotel der Schostakowitsch-Tage wird das einzige Fünf-Sterne-Hotel der Sächsischen Schweiz nach den Konzerten zum exklusiven Treffpunkt für Dirigenten, Musiker und Mitwirkende. Wer ganz nah am Puls des Musikfestivals sein möchte, bucht sich hier ein. Am besten geht das mit dem speziellen Festival-Arrangement, das eine ideale Verbindung von musikalischem Genuss und erholsamen Stunden im Hotel bietet.

03.-05. Juli 2020*

- 2 Übernachtungen mit täglichem Genießer-Frühstück
- Willkommensgruß, Leihbademantel und Hotelslipper auf dem Zimmer
- Einmal Shuttle nach Gohrisch und zurück
- Fin Konzertteller
- Fin Glas Sekt
- Zeitloses Verweilen im hoteleigenen Aurorabad mit Saunalandschaft
- unbegrenzter Eintritt in die über einen Fußweg von 200 m erreichbare Bade- und Saunalandschaft der Toskana Therme Bad Schandau mit Liquid Sound, im Rahmen der Öffnungszeiten, am Anreisetag ab 15 Uhr (Check In Time) und nicht am Abreisetag

ab 222,00 € pro Person (inkl. MwSt.)

*Weitere Nächte können auf Anfrage zugebucht werden.

Betreibergesellschaft: Hotel Elbresidenz an der Therme GmbH Rudolf-Gröschnder-Str. 11 · 99518 Bad Sulza



Christian Thielemann

Thielemann
Blomstedt
Chung
Gatti
Harding
Herreweghe
Hrůša
Jurowski
Koopman
Pappano
Wellber

Sir András Schiff

Giuseppe Sinopoli

Glanz & Klang seit 1548





GUILLAUME TELL/WILHELM TELL

Gioachino Rossini – ML: Giampaolo Bisanti/I: Georg Schmiedleitner – 27. September 2020

DIE ZAUBERFLÖTE

Wolfgang Amadeus Mozart – ML: Omer Meir Wellber/I: Josef E. Köpplinger –

1. November 2020

L'ORFEO

Claudio Monteverdi – ML: Wolfgang Katschner/I: Nikolaus/Habjan – 26. März 2021

CAPRICCIO

Richard Strauss - ML: Christian Thielemann/I: Jens-Daniel Herzog - 8. Mai 2021

TURANDOT

Giacomo Puccini – ML: Ivan Repušić/I: Marie-Eve Signeyrole – 3. Juli 2021

PEER GYNT (BALLETT)

C: Johan Inger – ML: Thomas Herzog – 27. November 2020

PLAY/LIST (BALLETT)

C: George Balanchine/Crystal Pite/William Forsythe – ML: Mikhail Agrest/Nathan Fifield – 6. Juni 2021

WEISSE ROSE

Udo Zimmermann – ML: Johannes Wulff-Woesten/I: Stephan Grögler – 9. Oktober 2020

BLUES BROTHERS

ML: Max Renne/I: Manfred Weiß - 22. Januar 2021

DIE GESPENSTERSONATE

Aribert Reimann - ML: Petr Popelka/I: Stefan Hunstein - 17. April 2021

DAS SCHLAUE GRETCHEN

Martin Smolka - ML: Thomas Leo Cadenbach/I: Andrea Kramer - 11. Juni 2021

Informationen & Karten T +49 351 49 11 705 semperoper.de





28. Festival

Sandstein und Musik



21. März bis 6. Dezember 2020

Musikfreude pur ein Leben lang

Ihre Wertanlage mit 3% Steigerung p. a.





Comeniusstr. 99 - 01309 Dresden Tel.: 0351-268 95 15 - Fax: 0351-268 95 16 Flügel - Klaviere - Digitalpianos info@piano-gaebler.de - www.piano-gaebler.de



Freiheit und Wagnis

Schirmherr: Michael Kretschmer, Ministerpräsident des Freistaates Sachsen Künstlerische Leitung: Ludwig Güttler

KALENDARIUM PREISE

Mi | 1. Juli 2020 | 20 Uhr | Kulturpalast Dresden SONDERKONZERT SÄCHSISCHE STAATSKAPELLE DRESDEN www.staatskapelle-dresden.de Do | 2. Juli 2020 | 19.30 Uhr | Konzertscheune Gohrisch **ERÖFFNUNGSKONZERT** 45 / 35 / 25 Euro Fr | 3. Juli 2020 | 11 Uhr | Konzertscheune Gohrisch KAMMERMATINEE MIT BUCHPRÄSENTATION 35 / 25 / 15 Euro Fr | 3. Juli 2020 | 13.30 Uhr | Touristinformation Gohrisch **GEFÜHRTE WANDERUNG** Eintritt frei (Voranmeldung erforderlich) •••••• Fr | 3. Juli 2020 | 13.30 Uhr | Touristinformation Gohrisch SCHOSTAKOWITSCH-RUNDGANG Fintritt frei Fr | 3. Juli 2020 | 16 Uhr | Elbresidenz Bad Schandau FILMVORFÜHRUNG I Eintritt frei Fr | 3. Juli 2020 | 19.30 Uhr | Konzertscheune Gohrisch KLAVIERREZITAL MIT PREISVERLEIHUNG 35 / 25 / 15 Euro •••••• Fr | 3. Juli 2020 | 22.30 Uhr | Elbresidenz Bad Schandau SCHOSTAKOWITSCH-LOUNGE Eintritt frei Sa | 4. Juli 2020 | 11 Uhr | Elbresidenz Bad Schandau FILMVORFÜHRUNG II Fintritt frei Sa | 4. Juli 2020 | 13.30 Uhr | Touristinformation Gohrisch SCHOSTAKOWITSCH-RUNDGANG Eintritt frei

Sa | 4. Juli 2020 | 15 Uhr | Konzertscheune Gohrisch KLAVIERREZITAL

35 / 25 / 15 Euro

Sa | 4. Juli 2020 | 19.30 Uhr | Konzertscheune Gohrisch KAMMERABEND

45 / 35 / 25 Euro

Sa | 4. Juli 2020 | 22.30 Uhr | Elbresidenz Bad Schandau SCHOSTAKOWITSCH-LOUNGE

Eintritt frei

So | 5. Juli 2020 | 11 Uhr | Konzertscheune Gohrisch AUFFÜHRUNGSABEND (ALS MATINEE)

45 / 35 / 25 Euro

So | 5. Juli 2020 | 13.30 Uhr | Touristinformation Gohrisch

Fintritt frei

So | 5. Juli 2020 | 16 Uhr | Konzertscheune Gohrisch ABSCHLUSSKONZERT MIT TANZPERFORMANCE 35 / 25 / 15 Euro

FESTIVALPASS FÜR ALLE VERANSTALTUNGEN

(ohne Sonderkonzert der Staatskapelle Dresden) 190 Euro (Kategorie B) / 110 Euro (Kategorie C)

KOSTENLOSER BUSTRANSFER

zum Sonderkonzert der Staatskapelle Dresden am 1. Juli 2020 vom Hotel Elbresidenz Bad Schandau über Gohrisch nach Dresden und zurück

Anmeldung und Abfahrtszeiten unter: www.schostakowitsch-tage.de

WIR DANKEN







HOTEL AN DER THERME ELBRESIDENZ BAD SCHANDAU*****















UNSERE PARTNER





Semperoper Dresden





UNSERE MEDIENPARTNER









KARTENVORVERKAUF

Festival Kultur Sächsische Schweiz g GmbH

Maxim Gorki Straße 1 01796 Pirna Tel. +49 3501 44 65 72

Fax +49 3501 44 64 72 tickets@schostakowitsch-tage.de www.schostakowitsch-tage.de

Besucherservice der Semperoper

Theaterplatz 2 01067 Dresden Tel. + 49 351 49 11 705 Fax + 49 351 49 11 700 bestellung@semperoper.de www.semperoper.de

Touristinformation der Gemeinde Gohrisch

(nur Barverkauf) Neue Hauptstraße 116b o1824 Kurort Gohrisch Tel. +49 35021 661 66 Fax +49 35021 661 55

Karten sind zudem erhältlich in allen SZ-Shops (Vorverkaufsstellen der Sächsischen Zeitung) und CTS-Vorverkaufsstellen (www.eventim.de).

Restkarten an der Tages- und Abendkasse, jeweils eine Stunde vor Konzertbeginn.

Schüler*innen, Studierende und Auszubildende erhalten gegen Vorlage eines entsprechenden Ausweises für sämtliche Konzerte in Gohrisch Karten zum Sonderpreis von 10 Euro.



Künstlerischer Leiter: Tobias Niederschlag

Veranstalter

Festival*Kultur* Sächsische Schweiz FEKUSS gGmbH Maxim-Gorki-Str. 1 01796 Pirna

Geschäftsführer: Martin Steude

Tel. +49 3501 44 65 72 Fax +49 3501 44 64 72

kontakt@schostakowitsch-tage.de www.schostakowitsch-tage.de

Im Auftrag von

Schostakowitsch in Gohrisch e. V. Neue Hauptstraße 116b o1824 Kurort Gohrisch

Vorstand: Tobias Niederschlag, Friedwart Christian Dittmann,

Peter Kochan, Uwe Kunze

Beisitzer: Cornelia Triems, Katharina Riedeberger,

Caroline Urban-Gries

Ehrenvorsitz: Friederike Kübler

Redaktion

Tobias Niederschlag

Layout

schech.net | www.schech.net

Druck

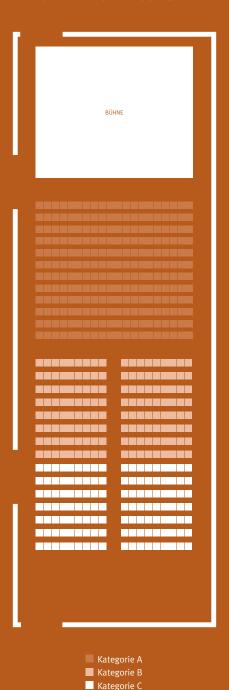
Union Druckerei Dresden GmbH

Fotos

DSCH Publishers Moscow; Matthias Creutziger; Marco Borggreve; Keith Saunders; Harald Hoffmann; Alexandra Horoshvyan; Simon van Boxtel; Agenturfotos

Redaktionsschluss:

13. März 2020, Änderungen vorbehalten





Die Internationalen Schostakowitsch Tage Gohrisch werden mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.